

1. melléklet a 13/2010. (IV. 22.) IRM rendelethez

ZÁRÓJEGYZŐKÖNYV

a magyar–horvát államhatár A, B, C és D határszakaszain a határvonal és a határjelek felújításának, megjelölésének és karbantartásának 2002–2009. évi munkálatairól

A Magyar–Horvát Államhatár Felújítására, Megjelölésére és Karbantartására létrehozott Vegyesbizottság (a továbbiakban: Vegyesbizottság), mely a magyar–jugoszláv államhatáron a határvonal és a határjelek felújítására, megjelölésére és karbantartására 1983. október 20-án aláírt Egyezmény (a továbbiakban: Egyezmény) 11. cikke alapján jött létre, megszervezte a magyar–horvát államhatár A, B, C és D határszakaszain a határjelek közös ellenőrzésének, kiegészítő megjelölésének, valamint a határjelek felújításának és karbantartásának 2002–2009. évi, negyedik időszakos ellenőrzési munkálatait.

A Vegyesbizottság 2009. szeptember 7–10. között Pulában megtartott tizenegyedik rendes ülészakán az alábbi Zárójegyzőkönyvet fogadta el.

I. Bevezető

A Magyar Köztársaság és a Horvát Köztársaság közötti államhatár vonalát a Szerződő Felek az 1973–1979. között végrehajtott felmérés alapján ellenőrizték. E munkálatok eredményeit a Szerződő Felek által 1981. évben jóváhagyott határokmányok tartalmazzák, amelyek határszakaszonként Határtérképekből és Határleírásból állnak.

Az Egyezmény 9. cikke értelmében a Szerződő Felek a határvonalat öt évenként közösen ellenőrzik és elvégzik a határjelek felújítását, karbantartását, szükség szerint a határvonal kiegészítő megjelölését.

A Vegyesbizottság az Egyezmény megkötése óta a határjelek első időszakos ellenőrzését és felújítását 1983–1984-ben, a másodikat 1988–1989-ben, a harmadikat 1997–1998-ban végezte el.

II. A munkák szervezése és végrehajtása

A Vegyesbizottság a negyedik időszakos ellenőrzés szervezéséhez, végrehajtásához szükséges határozatait a következő rendes ülészakon hozta meg:

- hatodik rendes ülészakán, Siófokon, 2001. április 2–5. között,
- hetedik rendes ülészakán, Zágrábban, 2005. december 13–15. között,
- nyolcadik rendes ülészakán, Budapesten, 2006. november 7–9. között,
- kilencedik rendes ülészakán, Csáktornyán, 2007. november 6–8. között,
- tizedik rendes ülészakán, Budapesten, 2008. november 19–20-án.

Az Egyezmény 15. cikk (5) bekezdése alapján valamennyi ülészakáról jegyzőkönyv készült.

A Vegyesbizottság a hatodik rendes ülészakán ütemtervet fogadott el a határmunkák végzésére, és megbízta a vegyes munkacsoportot az Egyezmény 9. cikkében szereplő feladatok végrehajtásával.

A Vegyesbizottság a hetedik rendes ülészakán átütözte a hatodik rendes ülészakon elfogadott ütemtervet.

A vegyes munkacsoport a munkálatokat egy magyar és egy horvát földmérő szakember vezetésével végezte el.

A munkaerőt, anyagokat, járműveket és műszereket mindkét Szerződő Fél önállóan biztosította.

Az azonos teherviselés érdekében a munkák a Vegyesbizottság hatodik rendes ülészakán készült jegyzőkönyv 3. számú mellékletét képező, „A határvonal megjelölésével és a határjelek felújításával kapcsolatos kötelezettségek megosztásának módosítása” című okmány alapján kerültek végrehajtásra.

A vegyes munkacsoport a határjelek negyedik időszakos ellenőrzését az „Utasítás a magyar–horvát államhatáron a határvonal megjelölési, a határjelek felújítási és karbantartási munkáinak végrehajtására” című okmányban (a Vegyesbizottság első ülészakáról készült jegyzőkönyv 5. számú melléklete) foglaltak szerint végezte el.

Az államhatáron a határvonal megjelölésének, határjelek ellenőrzésének, felújításának és karbantartásának terepmunkálatait a vegyes munkacsoport

- 2002. április 3. és szeptember 27. között,
- 2006. május 22. és szeptember 8. között,
- 2007. március 19. és július 28. között,
- 2008. március 17. és szeptember 15. között,
- 2009. március 16. és augusztus 21. között

végezte el, melyek során:

- 1682 határjelet rendben lévőnek talált,
- 44 határjel helyzetét geodéziailag ellenőrizte,
- 639 enyhén sérült határjelet kijavított,
- 11 nem kijavítható határjelet újjal pótolta,
- 4 hiányzó határjelet újjal pótolta,
- 694 ferde, kidőlt, süllyedt vagy túlzottan kiálló határjelet megfelelő helyzetbe állított,
- 3 határjelet pontos helyére visszaállított,
- 24 közbeiktatott határjelet helyezett el a határvonalon, két szomszédos határjel/határpont egyenesében,
- 449 esetben a határvonal megjelölésének jellegét megváltoztatta (a határvonal közvetlen jelölését közvetettre változtatta, illetve fordítva; megszüntetett határjeleket, illetve új határjeleket helyezett el),
- 183 határjel feliratát kijavította vagy pótolta,
- 2881 határjelet fehérre festett, és a feliratokat fekete színnel felfestette,
- 7 közúti és 1 vasúti határátkelőhelyen a határvonalat felfestette,
- 2 új határtáblát helyezett el.

A Vegyesbizottság 2008. június 10–12. között végrehajtotta az államhatár szemléjét, és a felújítási, megjelölési és karbantartási terepmunkák ellenőrzését.

A határjelek negyedik időszakos ellenőrzését követően a magyar–horvát államhatár A644.3 és az A650, valamint a B1 és D1 számú határjelek közötti szakaszát 2898 db határjel jelöli. A magyar–horvát államhatárnak az A644.3 és az A650, valamint a B1 és D1 számú határjelek közötti szakaszának hossza 265.9 km.

III. A munkálatok okmányolása

A vegyes munkacsoport vezetői az általuk végrehajtott munkákról jegyzőkönyveket készítettek, amelyekben az Egyezmény 12. cikk (1) bekezdése értelmében valamennyi, a Vegyesbizottság által elrendelt, a megjelölést érintő változás és kiegészítés, illetve a határokmányokban szereplő adatok helyesbítése is szerepel. A Vegyesbizottság a fent említett jegyzőkönyveket felülvizsgálta és jóváhagyta, azokat az ülészakokról készült jegyzőkönyveihez csatolta.

A Vegyesbizottság az Egyezmény 4. cikk (1) bekezdése és a jóváhagyott jegyzőkönyvek szerinti változtatásokat, kiegészítéseket és módosításokat a „Kiegészítés és módosítás a határvonal leírásához és térképeihez 2009” (a továbbiakban: „Kiegészítés és módosítás 2009”) című határokmányban tartja nyilván.

A „Kiegészítés és módosítás 2009” belső lapjait a Vegyesbizottság küldöttségei – az általuk karbantartott határszakaszokról – önállóan készítették el, melyeket a másik küldöttség ellenőrzött.

A „Kiegészítés és módosítás 2009” a határvonal megjelölésének valamennyi olyan változását és kiegészítését tartalmazza, melyek a határjelek harmadik időszakos ellenőrzésének befejezése (1998) óta történtek, csakúgy, mint a határokmányokban megállapított hibák helyesbítését.

A Vegyesbizottság felülvizsgálatát és jóváhagyását követően a két küldöttség elnöke a „Kiegészítés és módosítás 2009” két, kétnyelvű példányát aláírta.

A „Kiegészítés és módosítás 2009” e Zárójegyzőkönyv szerves részét képezi.

A Vegyesbizottság összeállította továbbá a „Statisztikai adatok a magyar–horvát államhatár A, B és C határszakaszáról (2002–2009. évi felújítás után)” című okmányt, amely e Zárójegyzőkönyv mellékletét képezi.

IV. A Vegyesbizottság megállapításai

A Vegyesbizottság megállapítja, hogy a Magyar Köztársaság és a Horvát Köztársaság közötti határvonal az Egyezmény 1. cikkében foglaltaknak megfelelően – figyelembe véve az 1981. évben a Szerződő Felek által jóváhagyott határokmányokat – a határjelek negyedik időszakos ellenőrzésének eredményei szerint nem változott.

A Vegyesbizottság megállapítja továbbá, hogy a határjelek negyedik időszakos ellenőrzésének befejezése után a magyar–horvát államhatár a terepen egyértelműen felismerhető.

A Vegyesbizottság küldöttségei, a vegyes szakértői csoport, valamint a vegyes munkacsoport vezetői és tagjai a határjelek negyedik időszakos ellenőrzése során feladataikat jó együttműködésben hajtották végre.

Mivel az 1973–1979 között végrehajtott felmérés alapján elkészített határokmányok nem felelnek meg a korszerű műszaki követelményeknek, a Vegyesbizottság szükségesnek tartja korszerű technológiával (digitális ortofotó, műholdas helymeghatározó rendszer stb.) kidolgozott, új határokmányok elkészítését úgy, hogy a műszaki adatok digitális formában is rendelkezésre álljanak. A Vegyesbizottság egyetértett abban, hogy az új határokmányokra vonatkozó elvi javaslatok kérdését a Magyar Köztársaság és a Horvát Köztársaság között a közös államhatár láthatóságának biztosításáról szóló Szerződés hatálybalépését követően tűzi napirendre.

E Zárójegyzőkönyvet az Egyezmény 15. cikk (5) bekezdése alapján két állam kormányai elé terjesztik jóváhagyásra.

A jóváhagyásról a Szerződő Felek diplomáciai úton értesítik egymást.

E Zárójegyzőkönyv két példányban, magyar és horvát nyelven készült, mindkét nyelvű szöveg egyaránt hiteles.

Pula, 2009. szeptember 10.

(Aláírások)

Melléklet a Zárójegyzőkönyvhöz

STATISZTIKAI ADATOK
a magyar–horvát államhatár A, B és C határszakaszáról
(2002–2009. évi felújítás után)

Határszakasz		A	B	C	Összesen	
A határvonal hossza (m)	Szárazföldön	673.4	107553.5	17189.3	125416.2	
	Vízben	272.3	70995.5	69251.5	140519.3	
	<i>Összesen</i>	<i>945.7</i>	<i>178549.0</i>	<i>86440.8</i>	<i>265935.5</i>	
A határvonalon (db)	I. típusú határoszlop	2	484	55	541	
	II. típusú határoszlop	0	0	0	0	
	III. típusú határoszlop	Töréspont	23	967	155	1145
		Közbeiktatott pont	0	147	20	167
	IV. típusú határjel	Töréspont	0	0	5	5
		Közbeiktatott pont	0	0	11	11
	Hármashatárjel	0	0	0	0	
	Határ csap	0	1	0	1	
	Határtábla	0	6	4	10	
	Meg nem jelölt töréspont	10	1220	707	1937	
	Szigetek	0	23	11	34	
Horvát területen (db)	I. típusú határoszlop	2	237	264	503	
	II. típusú határoszlop	1	0	0	1	
	Szigetek	0	59	40	99	
Magyar területen (db)	I. típusú határoszlop	1	257	263	521	
	II. típusú határoszlop	3	0	0	3	
	Háromszögelési pontok	1	95	92	188	
	Szigetek	0	22	22	44	
ÖSSZESEN (db)	I. típusú határoszlop	5	978	582	1565	
	II. típusú határoszlop	4	0	0	4	
	III. típusú határoszlop	23	1114	175	1312	
	IV. típusú határjel	0	0	16	16	
	Hármashatárjel	0	0	0	0	
	Határ csap	0	1	0	1	
	Határtábla	0	6	4	10	
	Háromszögelési pontok	1	95	92	188	
	Meg nem jelölt töréspont	10	1220	707	1937	
	Szigetek	0	104	73	177	
<i>HATÁRJEL ÖSSZESEN (db)</i>		<i>32</i>	<i>2093</i>	<i>773</i>	<i>2898</i>	
<i>HÁROMSZÖGELÉSI ÉS SOKSZÖGPONT ÖSSZESEN (db)</i>		<i>1</i>	<i>95</i>	<i>92</i>	<i>188</i>	
<i>TÖRÉSPONT ÖSSZESEN (db)</i>		<i>42</i>	<i>3313</i>	<i>1480</i>	<i>4835</i>	
<i>SZIGETEK ÖSSZESEN (db)</i>		<i>0</i>	<i>104</i>	<i>73</i>	<i>177</i>	